

# HRVATSKA GRUPACIJA VODOVODA I KANALIZACIJE

KOMISIJA ZA PITKU VODU  
KOMISIJA ZA OTPADNE VODE

u suradnji s

HRVATSKIM SAVEZOM GRAĐEVINSKIH INŽENJERA

pod pokroviteljstvom

MINISTARSTVA ZAŠTITE OKOLIŠA I ENERGETIKE

i

HRVATSKIH VODA

organizira

STRUČNO-POSLOVNI SKUP S MEĐUNARODNIM SUDJELOVANJEM  
uz prezentaciju proizvoda i usluga

## AKTUALNA PROBLEMATIKA U VODOOPSKRBI I ODVODNJI



### **PRVA OBAVIJEST**

Poziv autorima i sudionicima

7. - 11. 10. 2020.

HOTEL OLYMPIA :: Vodice

Poštovani,

Hrvatska grupacija vodovoda i kanalizacije poziva Vas na tradicionalni godišnji stručno-poslovni skup s međunarodnim sudjelovanjem, koji će ove godine biti održan u Vodicama, u periodu od 7. – 11. listopada, pod tradicionalnim nazivom:

## **AKTUALNA PROBLEMATIKA U VODOOPSKRBI I ODVODNJI**

I ove godine, tradicionalno, Hrvatska grupacija vodovoda i kanalizacije organizira stručno-poslovni skup koji je na širem prostoru već godinama prepoznat kao središnje godišnje događanje u vodnom gospodarstvu i kao takav predstavlja nezaobilaznu priliku za upoznavanje sa stanjem u sektoru vodoopskrbe i odvodnje, novostima, postignućima i mogućnostima daljnjeg razvoja.

Već više od 20 godina, na skupu se okupljaju stručnjaci iz velikog broja europskih zemalja koji se bave problematikom vodoopskrbe i odvodnje, te pročišćavanja otpadnih voda. Stoga je ovaj skup postao prepoznatljiv i mnogo šire od same Republike Hrvatske i kao takav je jedan od najvažnijih ovakvih skupova u Europi.

Uz autore stručnih radova iz Hrvatske i okolnih zemalja, kontinuirano se, iz godine u godinu, bilježi povećani interes stranih autora sa šireg područja Europe. Na taj se način kroz prezentacije stručnih radova iz različitih područja struke šira stručna javnost informira o najnovijim dostignućima i iskustvima u razvoju i upravljanju na području problematike vodoopskrbe i odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda. Najveći udio u stručnom dijelu skupa čine stručni radovi i autori s područja Hrvatske, a koji time samo dokazuju činjenicu da je vodno gospodarstvo, a posebno područje vodoopskrbe i odvodnje, jedno od najrazvijenijih u ukupnom gospodarstvu Republike Hrvatske, te da hrvatski stručnjaci svojim znanjem i iskustvom čvrsto stoje uz bok kolega iz ostalih dijelova Europe.

Centralna događanja na samom skupu će i ove godine zasigurno biti tematski okrugli stolovi na kojima će stručnjaci iz pojedinih stručnih područja, uz sudjelovanje svih prisutnih, razmatrati najaktualnije teme i na taj način ih još više približiti široj stručnoj javnosti, te potaknuti i daljnje aktivnosti na pripremi i provedbi zakonske i podzakonske regulative.

Uz tematske okrugle stolove i stručne prezentacije, izlaganja i diskusije, veliki značaj ovog skupa predstavljaju i popratna događanja, razna poslovna predstavljanja i izlaganja široke palete proizvoda i usluga iz područja vodoopskrbe i odvodnje. Na taj način proizvođači, zastupnici, izvođači i dr. u direktnom kontaktu s korisnicima takvih proizvoda i usluga ostvaruju suradnju i prezentiraju nove proizvode i usluge. Kao i prethodnih godina, i ove godine se nastavlja s ovom opće prihvaćenom praksom, te se ponovno očekuje veliki broj izlagača i izložbenih prostora kao i različitih popratnih aktivnosti povezanih s time.

Nakon niza godina priprema, na širem području Republike Hrvatske, u tijeku je provedba mnogobrojnih investicija u vodnom gospodarstvu, sufinanciranih sredstvima Europske unije, a kojima je cilj, sukladno direktivama EU, značajno povećanje standarda vodoopskrbe, odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda. Ovakav investicijski zamah predstavlja zasigurno jedan od najvećih razvojnih ciklusa na području RH u povijesti. Sukladno tome za

očekivati je da na samom stručnom skupu budu prezentirani projekti i investicije u tijeku, s ciljem informiranja stručne javnosti o dosadašnjim postignućima i planovima za predstojeći period.

Također, u tijeku je i cijeli niz aktivnosti koje su usmjerene na unaprjeđenje cjelokupnog sektora vodnoga gospodarstva i povećanje standarda krajnjih korisnika, uz približavanje ciljevima i dostignućima koje Hrvatska, kao punopravna članica Europske unije, želi postići. Najviše se to odnosi na vrlo značajno zakonodavno područje koje se zadnjih godina intenzivno mijenja i prilagođava zahtjevima EU, a u direktnoj je vezi s poslovanjem i organiziranjem javnih isporučitelja vodnih usluga. Kod toga se vrlo značajnim predstavljaju kompleksni procesi reforme vodnog sektora Republike Hrvatske, koji su već u tijeku, a kojima je osnovni cilj osnaživanje kapaciteta javnih isporučitelja kao osnova za što kvalitetniju i konkretniju provedbu vrlo zahtjevnih investicija u ovom sektoru, te kasnije i mogućnost kvalitetnog i učinkovitog upravljanja izgrađenim sustavima vodoopskrbe, odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda.

Cjelokupna prethodno navedena problematika zasigurno će obilježiti i ovogodišnji stručni skup i na taj način doprinijeti daljnjem razvoju cjelokupnog sektora, te omogućiti široj stručnoj javnosti uvid u stanje i perspektive koje nas očekuju u narednim godinama.

U nastavku se daje prikaz predviđenih tematskih cjelina slijedom kojih će se prikupljati stručni radovi i provoditi stručni dio skupa. Navedene tematske cjeline činiti će okosnicu stručnog dijela skupa, odnosno stručnih izlaganja, s time da su uz navedene tematske cjeline dobrodošli i stručni radovi i iz ostalih područja struke.

Predviđene tematske cjeline na ovogodišnjem stručnom skupu su slijedeće:

- 1. *NAPREDNE TEHNOLOGIJE U UPRAVLJANJU VODOOPSKRBNIM SUSTAVIMA I SUSTAVIMA ODVODNJE I PROČIŠĆAVANJA OTPADNIH VODA***
- 2. *UPRAVLJANJE GUBICIMA U VODOOPSKRBNIM SUSTAVIMA***
- 3. *PRIMJENA POJEDINIH TEHNOLOGIJA PROČIŠĆAVANJA OTPADNIH VODA U PRAKSI***
- 4. *PRAVNI ASPEKTI PRIPREME I PROVEDBE PROJEKATA SUFINANCIRANIH SREDSTVIMA EU***

Vjerujemo da će predložene teme ovogodišnjeg stručnog skupa potaknuti zanimanje i interes za stručno predstavljanje navedene problematike, te stoga predstavljaju poziv i izazov autorima i pružaju interesantan okvir za aktivno sudjelovanje u stručnom dijelu ovog skupa. Stoga pozivamo sve zainteresirane da svojim stručnim radovima i sudjelovanjem obogate program skupa i na taj način doprinesu daljnjem razvoju predmetne problematike.

Uz to pozivamo stručne službe javnih isporučitelja vodnih usluga, profesore fakulteta, stručne službe nadležnih ministarstava i Hrvatskih voda, projektante, proizvođače i distributere opreme, institute, inspeksijske službe, da svojim stručnim radovima i izlaganjima doprinesu razmjeni znanja, iskustava i informacija o navedenoj problematici.

Organizacijski odbor

## ORGANIZACIJSKI ODBOR

### Uprava Grupacije

Ivan Jukić, predsjednik  
Mladen Nežić, zamjenik predsjednika  
Marin Galijot, zamjenik predsjednikau  
Željko Bunić  
Oto Dudjak  
Andrej Marochini  
Helena Iveković, tajnica

### Komisija za pitku vodu

Mile Beslić, predsjednik  
Ivan Kovačić  
Nikolina Novotni - Horčička  
Dražen Strčić  
Jasna Zima  
Jasna Kopic  
Božidar Čapalija

### Komisija za otpadne vode

Dario Ban, predsjednik  
Marin Jugo  
Rajna Libiš Nadarević  
Marina Orel  
Grgo Peronja  
Antonija Kezerle  
Sanja Horvat

## PRIJAVA STRUČNIH RADOVA

Prijave stručnih radova šalju se tehničkom organizatoru kongresnoj turističkoj agenciji Revelin.

S prijavom je **potrebno poslati sažetak** stručnog rada do 100 riječi, s imenima, titulama i adresama autora i suradnika. Naslov i sažetak rada potrebno je dostaviti i na engleskom jeziku.

**Urednici Zbornika radova izvršiti će razvrstavanje svih primljenih stručnih radova temeljem naslova i sažetaka, prema predviđenim tematskim skupinama.**

Prijave stručnih radova sa sažecima potrebno je poslati do:

**15. lipnja 2020.**

**Kompletne stručne radove** potrebno je dostaviti zaključno s

**7. kolovoza 2020.**

Svi prihvaćeni stručni radovi biti će objavljeni u Zborniku radova i na CD-u.

## NAČIN PISANJA I DOSTAVA STRUČNIH RADOVA

- Formati A4, maksimalni font slova 12, najviše do 10 stranica u verzijama Microsoft Office 2003 ili višim.
- Slike u JPEG ili TIF formatu u mjerilu 1:1, te u rezoluciji minimalno 300 dpi.

**Obavezni sadržaj svih stručnih radova:**

### **1. Na hrvatskom jeziku**

- ime i prezime autora i koautora s titulama
- kontakt podatke autora i koautora (tvrtka, adresa, telefon, e-mail adresa)
- uvod
- sadržaj

### **2. Na hrvatskom i engleskom jeziku**

- naslov referata
- sažetak

Ukoliko autori žele napisati kompletan stručni rad i na engleskom jeziku, isti će biti objavljen u CD- formi Zbornika radova.

**Rok dostave stručnih radova na engleskom jeziku je 7. kolovoza 2020.**

Ukoliko je potrebno, usluga prevođenja može se naručiti u agenciji Revelin, po posebnoj, nižoj cijeni.

## PRIJAVE ZA SUDJELOVANJE I REZERVACIJE SMJEŠTAJA

S obzirom da se očekuje oko 700 sudionika smještaj će biti organiziran unutar kompleksa Olympia Vodice d.d. u Vodicama. Prioritet smještaja u središnjem objektu imati će sudionici koji će koristiti trodnevni odnosno četverodnevni aranžman i **koji potvrde rezervaciju smještaja uplatom do 15. 9. 2020. godine.**

Prijave za sudjelovanje i rezervaciju smještaja u hotelu moguće je izvršiti na internet stranici Revelina ili putem čitko ispisanog i ovjerenog prijavnog lista kojeg možete poslati na email adresu ili putem faxesa. Prijava služi kao Ugovor o kupovini aranžmana i temeljem istog bit će Vam ispostavljen račun za izvršenu rezervaciju smještaja i kotizaciju.

**Pismeni otkaz rezervacije bez naknade moguć je najkasnije do 15.9.2020., nakon čega se otkaz dolaska naplaćuje u vrijednosti jednog noćenja.**



# OKVIRNI PROGRAM

## Srijeda, 7. 10. 2020.

16:00 - 20:00 Dolazak, akreditacija i smještaj sudionika  
Večera

## Četvrtak, 8. 10. 2020.

08:00 Akreditacija sudionika  
09:00 Svečano otvaranje Skupa  
09:30 - 10:15 Uvodna izlaganja za 1. okrugli stol  
10:15 - 11:45 1. okrugli stol  
11:45 - 12:15 Stanka za kavu  
12:15 - 13:00 Uvodna izlaganja za 2. okrugli stol  
13:00 - 14:30 2. okrugli stol  
15:00 Ručak  
16:00 - 19:00 Poslovne aktivnosti u izložbenom prostoru uz prezentacije  
Večera

## Petak, 9. 10. 2020.

09:00 - 14:00 Stručna izlaganja i poslovna predstavljanja  
14:30 Ručak  
16:00 - 19:00 Poslovne aktivnosti u izložbenom prostoru uz prezentacije  
20:00 - 23:30 Gala večera

## Subota, 10. 10. 2020.

10:00 - 22:00 Cjelodnevni stručni obilazak

## Nedjelja, 11. 10. 2020.

Završetak programa

## KLJUČNI DATUMI

- 
- 15. 6. 2020.** Prijava stručnih radova uz dostavu naslova i sažetaka (na hrvatskom i engleskom jeziku)
- 07. 8. 2020.** Dostava kompletnih stručnih radova
- 15. 9. 2020.** Potvrda rezervacije uplatom smještaja
- do 15. 9. 2020.** Uplata kotizacije (1.950 kn / 265 €)
- od 16. 9. 2020.** Uplata kotizacije (2.350 kn / 320 €)
- do 15. 9. 2020.** Pismeni otkaz rezervacije smještaja bez naknade
- do 28. 9. 2020.** Dostava prezentacija radova u Power Point-u

## KOTIZACIJA

Kotizacija iznosi **1.950 kn (PDV uključen)**, odnosno **265 €** ukoliko se uplati do **15. 9. 2020.** Od **16. 9.** na dalje kotizacija iznosi **2.350 kn (PDV uključen)**, odnosno **320 €**.

**Kotizaciju plaćaju svi sudionici Skupa bez obzira na broj dana sudjelovanja na Skupu ili broj djelatnika iz pojedine tvrtke ili ustanove.**

Kotizacija mora biti plaćena prije dolaska na akreditaciju u hotel.

U cijenu kotizacije je uključeno:

- Priprema, organizacija i realizacija Skupa
- Punopravno sudjelovanje u radu Skupa
- Zbornik radova i CD
- Kava u stankama skupa
- Doplatu za gala večeru u petak 09.10.2020. \*
- Stručni obilazak u subotu 10.10.2020.
- Simultano prevođenje svih izlaganja s hrvatskog na engleski i s engleskog na hrvatski jezik

\* Odnosi se na sudionike skupa koji će u hotelima boraviti u aranžmanu Revelina.

Sudionici koji će na skupu boraviti u vlastitom aranžmanu, ako žele biti prisutni na gala večeri, snosit će dodatni trošak iste.

Iznos će biti objavljen u 2. obavijesti o skupu.

**Prisustvovanje ovom stručno-poslovnom skupu osigurava prikupljanje bodova za stručno usavršavanje u građevinarstvu i strojarstvu.**

## PLAĆANJE

**Uplate iz tuzemstva:**

**IBAN: HR 4123600001101461113**

(uz obveznu naznaku imena sudionika i poziva na broj dobivene ponude)

**Uplate iz inozemstva:**

Zagrebačka banka d.d.,

Trg bana Josipa Jelačića 10, 10000 Zagreb

**SWIFT: ZABA HR2X, Revelin d.o.o. Ičići**

**IBAN: HR 4123600001101461113**

(Sve bankovne troškove snosi uplatitelj.)

## POSLOVNA PREDSTAVLJANJA

Ne propustite prisustvovati najvećem i najznačajnijem stručno poslovnom skupu srednje i južne Europe na temu vodoopskrbe i odvodnje i predstaviti svoje proizvode i usluge ispred oko 700 rukovodećih ljudi iz područja vodnog gospodarstva.

Tvrtke koje će se, uz sklapanje ugovora o sponzorstvu, predstavljati na Skupu, imati će pravo na besplatnu reklamu u smislu kratkog predavljanja tvrtke, odnosno proizvoda i usluga, na zajedničkom marketing DVD-u, koji će biti podijeljen svim sudionicima Skupa.

Sponzori Skupa imaju status punopravnih sudionika Skupa i obavezni su platiti kotizaciju.

Bilo koju vrstu poslovnih aktivnosti bit će moguće provoditi samo u skladu s posebnim Ugovorom s organizatorom i uz službenu akreditaciju.

Cjenik poslovnog predavljanja može se dobiti u agenciji Revelin.



Priprema, organizacija i realizacija Skupa

## HRVATSKA GRUPACIJA VODOVODA I KANALIZACIJE

i

Kongresna turistička agencija **REVELIN** d.o.o.

ID Kod: HR AB 51 - 040111999 • OIB: 37713640687  
HR-51414 IČIĆI, Kolavići 5

tel. +385 51 299 400, 299 410; faks: +385 51 299 420  
e-mail: [revelin@ri.t-com.hr](mailto:revelin@ri.t-com.hr) • [www.revelin.hr](http://www.revelin.hr)